

Pāli Primer

- Language Guide -

This guide is prepared to help students who are studying the Pāli Primer (ISBN: 81-7414-014-X). It is divided into three sections. The first two sections deal with (noun) declension and (verb) conjugation. The third section contains a list of words occurred in the book arranged according to the Pali alphabet.

1. Grammar: Nouns

1.1 Declension of masculine nouns ending in -a

	Singular	Plural
Nominative	nara	Narā
Accusative	naram	nare
Instrumental	narena	narehi (narebhi)
Ablative	narā, naramhā, narasmā	narehi (narebhi)
Dative	narāya, narassa	narānam
Genitive	narassa	narānam
Locative	nare, naramhi, narasmīm	naresu
Vocative	nara	narā

1.2 Declension of neuter nouns ending in -a

	Singular	Plural
Nominative	phala	phalā, phalāni
Accusative	phala	phale, phalāni
Vocative	phala	phalāni

The rest is similar to the declension of masculine nouns ending in -a.

1.3 Declension of feminine nouns ending in -ā

	Singular	Plural
Nominative	vanitā	vanitā, vanitāyo
Accusative	vanitam	vanitā, vanitāyo
Instrumental	vanitāya	vanitāhi (vanitābhi)
Ablative	vanitāya	vanitāhi (vanitābhi)
Dative	vanitāya	vanitānam
Genitive	vanitāya	vanitānam
Locative	vanitāya, vanitāyam	vanitāsu
Vocative	vanite	vanitā, vanitāyo

1.4 Declension of masculine nouns ending in -i

	Singular	Plural
Nominative	aggi	aggī, aggayo
Accusative	aggim	aggī, aggayo
Instrumental	agginā	aggihi (aggibhi)
Ablative	agginā, aggimhā, aggismā	aggihi (aggibhi)
Dative	aggino, aggissa	aggīnam
Genitive	aggino, aggissa	aggīnam
Locative	aggimhi, aggismim	aggīsu
Vocative	aggi	aggī, aggayo

1.5 Declension of masculine nouns ending in -ī

	Singular	Plural
Nominative	pakkhī	pakkhī, pakkhino
Accusative	pakkhinam, pakkhim	pakkhī, pakkhino
Locative	pakkhini, pakkhimhi, pakkhismim	pakkhīsu
Vocative	pakkhī	pakkhī, pakkhino

The rest is similar to the declension of masculine nouns ending in -i.

1.6 Declension of neuter nouns ending in -i

	Singular	Plural
Nominative	atthī	atthī, atthīni
Accusative	atthim	atthī, atthīni
Vocative	atthī	atthī, atthīni

The rest is similar to the declension of masculine nouns ending in -i.

1.7 Declension of feminine nouns ending in -ī

	Singular	Plural
Nominative	bhūmi	bhūmī, bhūmiyo
Accusative	bhūmīm	bhūmī, bhūmiyo
Instrumental	bhūmīyā	bhūmīhi (bhūmībhi)
Ablative	bhūmīyā	bhūmīhi (bhūmībhi)
Dative	bhūmīyā	bhūmīnam
Genitive	bhūmīyā	bhūmīnam
Locative	bhūmīyā, bhūmīyam	bhūmīsu
Vocative	bhūmi	bhūmī, bhūmiyo

1.8 Declension of feminine nouns ending in -ī

	Singular	Plural
Nominative	nārī	nārī, nāriyo
Vocative	nārī	nārī, nāriyo

The rest is similar to the declension of feminine nouns ending in -i.

1.9 Declension of masculine nouns ending in -u

garu (teacher)	Singular	Plural
Nominative	garu	garū, garavo
Accusative	garum	garū, garavo
Instrumental	garunā	garūhi (garūbhī)
Ablative	garunā	garūhi (garūbhī)
Dative	garuno, garussa	garūnam
Genitive	garuno, garussa	garūnam
Locative	garumhi, garusmīm	garūsu
Vocative	garu	garū, garavo

1.10 Declension of masculine nouns ending in -ū

vidū (wise man)	Singular	Plural
Nominative	vidū	vidū, viduno
Accusative	vidum	vidū, viduno
Vocative	vidū	vidū, viduno

The rest is similar to the declension of masculine nouns ending in -u.

1.11 Declension of neuter nouns ending in -u

cakkhu (eye)	Singular	Plural
Nominative	cakkhu	cakkhū, cakkhūni
Accusative	cakkhum	cakkhū, cakkhūni
Vocative	cakkhu	cakkhū, cakkhūni

The rest is similar to the declension of masculine nouns ending in -u.

1.12 Declension of feminine nouns ending in -u

dhenu (cow)	Singular	Plural
Nominative	dhenu	dhenū, dhenuyo
Accusative	dhenum	dhenū, dhenuyo
Instrumental	dhenuyā	dhenūhi (dhenūbhī)
Ablative	dhenuyā	dhenūhi (dhenūbhī)
Dative	dhenuyā	dhenūnam
Genitive	dhenuyā	dhenūnam
Locative	dhenuyā, dhenuyam	dhenūsu
Vocative	dhenu	dhenū, dhenuyo

1.13 Declension of masculine nouns ending in -u/-ar

satthu/satthar (teacher)	Singular	Plural
Nominative	satthā	satthāro
Accusative	satthāram	satthāro
Instrumental	satthārā	satthārehi, satthūhi
Ablative	satthārā	satthārehi, satthūhi
Dative	satthu, satthuno, satthussa	satthārānam, satthūnam
Genitive	satthu, satthuno, satthussa	satthārānam, satthūnam
Locative	satthari	satthāresu, satthūsu
Vocative	satthā, sattha	satthāro

1.14 Declension of masculine nouns expressing relationships

pitu/pitar (father)	Singular	Plural
Nominative	pitā	pitaro
Accusative	pitaram	pitaro
Instrumental	pitara	pitarehi, pitūhi
Ablative	pitara	pitarehi, pitūhi
Dative	pitu, pituno, pitussa	pitārānam, pitūnam
Genitive	pitu, pituno, pitussa	pitārānam, pitūnam
Locative	pitari	pitaresu, pitūsu
Vocative	pitā, pita	pitaro

Bhātu (brother) is similarly declined.

1.15 Declension of feminine nouns expressing relationships

mātu/mātar (mother)	Singular	Plural
Nominative	mātā	mātarō
Accusative	mātarām	mātarō
Instrumental	mātarā, mātuyā	mātarehi, mātūhi
Ablative	mātarā, mātuyā	mātarehi, mātūhi
Dative	mātu, mātuyā, mātāya	mātarānam, mātūnam, mātānam
Genitive	mātu, mātuyā, mātāya	mātarānam, mātūnam, mātānam
Locative	mātari, mātuyā, mātuyām	mātaresu, mātūsu
Vocative	mātā, māta, māte	mātarō

Dhītu (daughter) and duhitu (daughter) are similarly declined.

1.16 Declension of personal pronouns

The first personal pronoun

	Singular	Plural
Nominative	aham = I	mayam, amhe = we
Accusative	mam, mamaṁ = me	amhe, amhākam, no = us
Instrumental	mayā, me	amhehi, no
Ablative	mayā	amhehi
Dative	mama, mayam, mamaṁ, me	amham, amhākam, no
Genitive	mama, mayam, mamaṁ, me	amham, amhākam, no
Locative	mayi	amhesu

The second personal pronoun

	Singular	Plural
Nominative	tvam, tuvam = you	tumhe = you
Accusative	tam, tavam, tuvam	tumhe, tumhākam, vo
Instrumental	tvayā, tayā, te	tumhehi, vo
Ablative	tvayā, tayā	tumhehi, vo
Dative	tava, tuyham, te	tumham, tumhākam, vo
Genitive	tava, tuyham, te	tumham, tumhākam, vo
Locative	tvayi, tayi	tumhesu

1.17 Declension of relative, demonstrative and interrogative pronouns

Masculine gender, singular number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	yo = he, who	so = he, that	ko = who
Accusative	yam	tam	kam
Instrumental	yena	tena	kena
Ablative	yamhā, yasmā	tamhā, tasmā	kasmā, kismā
Dative	yassa	tassa	kassa, kissa
Genitive	yassa	tassa	kassa, kissa
Locative	yamhi	tamhi, tasmiṁ	kamhi, kasmīm, kimhi, kismīm

Neuter gender, singular number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	yam = that, which	tam = it, that	kim = which
Accusative	yam	tam	kim

The rest is similar to the masculine declension.

Feminine gender, singular number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	yā = she, who	sā = she, that	kā = who
Accusative	yam	tam	kam
Instrumental	yāya	tāya	kāya
Ablative	yāya	tāya	kāya
Dative	yassā, yāya	tassā, tāya	kassā, kāya
Genitive	yassā, yāya	tassā, tāya	kassā, kāya
Locative	yassam, yāyam	tassam, tāyam	kassam, kāyam

Masculine gender, plural number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	ye = they, who	te = they, those	ke = who
Accusative	ye	te	ke
Instrumental	yehi	tehi	kehi
Ablative	yehi	tehi	kehi
Dative	yesam (yesānam)	tesam (tesānam)	kesam (kesānam)
Genitive	yesam (yesānam)	tesam (tesānam)	kesam (kesānam)
Locative	yesu	tesu	kesu

Neuter gender, plural number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	yāni, ye = those, which	tāni, te = those	kāni, ke = which
Accusative	yāni, ye	tāni, te	kāni, ke

The rest is similar to the masculine declension.

Feminine gender, plural number

	Relative	Demonstrative	Interrogative
Nominative	yā, yāyo = they, who	tā, tāyo = they, those	kā, kāyo = who
Accusative	yā, yāyo	tā, tāyo	kā, kāyo
Instrumental	yāhi	tāhi	kāhi
Ablative	yāhi	tāhi	kāhi
Dative	yāsam (yāsānam)	tāsam (tāsānam)	kāsam (kāsānam)
Genitive	yāsam (yāsānam)	tāsam (tāsānam)	kāsam (kāsānam)
Locative	yāsu	tāsu	kāsu

1.18 Declension of adjectives ending in -vantu and -mantu

Attributive adjectives ending in -vantu and -mantu can be declined in all three genders. They agree with the nouns they qualify in gender, number and case.

Masculine gender

guṇavant
(virtuous)

	Singular	Plural
Nominative	guṇavā, guṇavanto	guṇavanto, guṇavantā
Accusative	guṇavantam	guṇavanto, guṇavante
Instrumental	guṇavatā, guṇavantena	guṇavantehi (guṇavantebhi)
Ablative	guṇavatā, guṇavantamhā, guṇavantasmā	guṇavantehi (guṇavantebhi)
Dative	guṇavato, guṇavantassa	guṇavantam, guṇavantānam
Genitive	guṇavato, guṇavantassa	guṇavantam, guṇavantānam
Locative	guṇavati, guṇavante, guṇavantamhi, guṇavantasmīm	guṇavantesu
Vocative	guṇavā, guṇava, guṇavanta	gunavanto, gunavantā

Note the similarities of this declension to the declension of the present participle masculine gender ending in -nta (2.4). Adjectives ending in -mantu are declined as cakkhumā, cakkhumanto etc.

Neuter gender

guṇavant
(virtuous)

	Singular	Plural
Nominative	guṇavantam	guṇavantāni
Accusative	guṇavantam	guṇavantāni

The rest is similar to the declension of masculine adjectives ending in -vantu and -mantu.

Feminine gender

Guṇavatī/guṇavantī and cakkhumatī/cakkhumantī are the feminine forms of the adjectives ending in -vantu and -mantu. They are declined like kumārī, i.e. feminine nouns ending in -ī (1.8).

1.19 Declension of pronominal adverbs

Relative	Demonstrative	Interrogative
yattha - where	tattha - there	kattha - where
yatra - where	tatra - there	kutra - where
yato - whence, where	tato - thence, therefore	kuto - whence
yathā - how, in what manner	tathā - in that manner	kathā - how
yasmā - because	tasmā - therefore	kasmā - why
yadā - when	tadā - then	kadā - when
yena - where	tena - there	
yāva - how long/far	tāva - so long/far	

Notes:

2. Grammar: Verbs

2.1 Present Tense, Active Voice

pacati (cooks)	Singular	Plural
Third Person	pacati	pacanti
Second Person	pacasi	pacatha
First Person	pacāmi	pacāma
coreti/corayati (steals)	Singular	Plural
Third Person	coreti/corayati	corenti/corayanti
Second Person	coresi/corayasi	coretha/corayatha
First Person	coremi/corayāmi	corema/corayāma
kināti (buys)	Singular	Plural
Third Person	kināti	kipanti
Second Person	kināsi	kipātha
First Person	kināmi	kipāma
karoti (does)	Singular	Plural
Third Person	karoti	karonti
Second Person	karosi	karotha
First Person	karomi	karoma
atthi (is)	Singular	Plural
Third Person	atthi	santi
Second Person	asi	attha
First Person	asmi/amhi	asma/amha

2.2 Future Tense

pacati (cooks)	Singular	Plural
Third Person	pacissati	pacissanti
Second Person	pacissasi	pacissatha
First Person	pacissāmi	pacissāma
coreti (steals)	Singular	Plural
Third Person	coressati	coressanti
Second Person	coressasi	coressatha
First Person	coressāmi	coressāma
kināti (buys)	Singular	Plural
Third Person	kiñissati	kiñissanti
Second Person	kiñissasi	kiñissatha
First Person	kiñissāmi	kiñissāma
karoti (does)	Singular	Plural
Third Person	karissati	karissanti
Second Person	karissasi	karissatha
First Person	karissāmi	karissāma

Special cases:

- āgacchatī: āgamissati
- gacchatī: gamissati
- titthati: thassati
- dadāti: dadissati, dassati

2.3 Past Tense

	Singular	Plural
pacati (cooks)		
Third Person	apaci, paci	apacimṣu, pacimṣu
Second Person	apaci, paci	apacittha, pacittha
First Person	apacim, pacim	apacimha, pacimha
coreti (steals)		
Third Person	coresi, corayi	coresum, corayimsu
Second Person	coresi	corayitha
First Person	coresim, corayim	corayimha
kināti (buys)		
Third Person	akini, kiṇi	akiniṁsu, kiṇimṣu
Second Person	akini, kiṇi	akiniṭṭha, kiṇittha
First Person	akiniṁ, kiṇim	akiniṁha, kiṇimha

Special cases:

- āgacchatī: āgacchi, āgamāsi
- ādadāti: ādiyi
- gacchatī: agacchi, agami
- dadāti: adadi, adāsi

2.4 The Present Participle

Present participles function as adjectives and agree in gender, number and case with the nouns they qualify. The **masculine and neuter genders** are formed by adding -nta/māna to the verbal base. They are declined like -a ending nouns in the masculine and neuter.

- **kināti: kinanta / kinamāna**
- **coreti: corenta / corayamāna**
- **pacati: pacanta / pacamāna**

The **feminine gender** is formed by adding -ntī/mānā to the verbal base. When -ntī is added, the present participle feminine is declined like feminine nouns ending in -ī. When -mānā is added, it is declined like feminine nouns ending in -ā.

- **kināti: kinantī / kinamānā**
- **coreti: corentī / corayamānā**
- **pacati: pacantī / pacamānā**

2.5 The Past Participle

Past participles are mostly formed by added -ta to the root with or without the connecting vowel -i-. Past participles have a passive meaning when they are formed from transitive verbs, but from intransitive verbs they have an active meaning. They are declined in the three genders, as -a ending nouns in the masculine and the neuter, and -ā ending nouns in the feminine.

- āmasati: āmasita, āmaṭṭha
- ārabhati: āraddha
- āsiñcati: āsitta
- **karoti: kata**
- kasati: kasita, kaṭṭha
- **kināti: kīta**
- kujjhati: kuddha
- khipati: khitta
- gacchati: gata
- gañhāti: gahita
- cavati: cuta
- **coreti: corita**
- chindati: chinna
- jānāti: ñāta
- ḍasati: ḍaṭṭha
- tarati: tiṇha
- tiṭṭhati: ṭhita
- dadāti: dinna
- dhovati: dhovita, dhota
- nayati/neti: nīta
- nikhamati: nikkhanta
- **pacati: pacita, pakka**
- pajahati: pahīna
- pavisati: pavīṭṭha
- passati: diṭṭha
- pasīdati: pasanna
- pāpuñāti: patta
- pivati: pīta
- pucchati: pucchita, puṭṭha
- phusati: phuṭṭha
- bhavati: bhūta
- bhindati: bhinna
- bhuñjati: bhuñjita, bhutta
- mināti: mita
- muñcati: mutta
- labhati: labhita, laddha
- vapati: vutta
- vasati: vuttha

- vippakirati: vippakiṇṇa
- vivarati: vivaṭa
- suṇāti: sutā
- hanati: hata
- harati: haṭa

2.6 The Future Passive Participle

The future passive participle is formed by adding -tabba/-anīya to the base of the verb; -tabba is mostly added with the connecting vowel -i-. These participles are declined like ā ending nouns in the masculine and neuter genders, and like ē ending nouns in the feminine.

- **karoti: kātabba / karaṇīya**
- **pacati: pacitabba / pacanīya**
- bhuñjati: bhuñjitabba / bhojanīya

2.7 The Causative

Causative verbs are formed by adding -e/-aya/-āpe/-āpaya to the root or verbal base. Sometimes the vowel in the root is strengthened when the suffixes are added. Verbal bases ending in -e/-aya invariably take the suffixes -ape/-āpaya to form the causative.

- **karoti: kāreti / kārāpayati**
- **kiṇāti: kiṇāpeti / kiṇāpayati**
- **coreti: corāpeti / corāpayati**
- dadāti/deti: dāpeti / dāpayati
- **pacati: pāceti / pācayati / pacāpeti / pācāpayati**
- bhuñjati: bhojeti / bhojāpeti

2.8 The Potential Mood (Optative)

pacati (cooks)	Singular	Plural
Third Person	paceyya	paceyyum
Second Person	paceyyāsi	paceyyātha
First Person	paceyyāmi	paceyyāma

2.9 The Imperative Mood

pacati (cooks)	Singular	Plural
Third Person	pacatu	pacantu
Second Person	paca, pacāhi	pacatha
First Person	pacāmi	pacāma

2.10 The Absolutive (Gerund or Indeclinable Participle)

- āgacchatī: āgantvā, āgamma
- ādadāti: ādāya
- āruhatī: āruyha
- uṭṭahatī: uṭṭahitvā, uṭṭhāya
- oruhatī: oruyha
- **karoti: katvā**
- **kiṇāti: kiṇitvā**
- gacchatī: gantvā
- gaṇhāti: gaṇhitvā, gahetvā
- **coreti: coretvā**
- jānāti: jānitvā, īnatvā
- tiṭṭhatī: ṭhatvā
- dadāti: daditvā, datvā
- nahāyati: nahāyitvā, nahātvā
- nikhamati: nikhamitvā, nikhamma
- **pacati: pacitvā**
- pajahatī: pajahitvā, paḥāya
- passati: passitvā, disvā
- pāpuṇāti/pappoti: pāpuṇitvā, patvā
- bhuñjati: bhuñjitvā, bhutvā
- suṇāti: suṇitvā, sutvā
- hanati: hanitvā, hantvā
- hoti: hutvā

2.11 The Infinitive

- **karoti: kātum**
- **kiṇāti: kiṇitum**
- gacchatī: gantum
- gaṇhāti: gaṇhitum, gahetum
- **coreti: coretum**
- jānāti: īnatum
- tiṭṭhatī: ṭhatum
- dadāti: dātum
- **pacati: pacitum**
- pivati: pivitum, pātum
- suṇāti: suṇitum, sotum

Notes:

3. Vocabulary

3.1 The Pāli Alphabet

Vowels

a, ā, i, ī, u, ū, e, o

Consonants

Gutturals	k, kh, g, gh, ṇ
Palatals	c, ch, j, jh, ñ
Cerebrals	ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ḥ
Dentals	t, th, d, dh, n
Labials	p, ph, b, bh, m
Miscellaneous	y, r, l, v, s, h, l, ṣ

3.2 Abbreviations

adj. adjective.
adv. adverb.
conj. conjunction.
f. feminine noun.
ind. indeclinable.
m. masculine noun.
n. neuter noun.
pron. pronoun.
v. verb.

A

akusala (n.) evil, demerit.
akkosati (v.) scolds.
akkhi (n.) eye.
aggi (m.) fire.
aṅguli (f.) finger.
acci (n.) flame.
aja (m.) goat.
ajja (ind.) today.
aṭavi (f.) forest.
aṭṭhi (n.) bone, seed.
atithi (m.) guest.
atthaññū (m.) benevolent person.
atthi (v.) verb to be, is.
addhā (ind. adv.) certainly, indeed.
adhigacchati (v.) understands, attains.
adhipati (m.) lord, leader, chief.
anicca (adj.) impermanent.
anukampati (v.) feels compassionate.

anugacchati (v.) follows.

anubandhati (v.) follows, chases after.

anusāsatī (v.) instructs, admonishes.

antarā (ind.) between

amacca (m.) minister.

ambu (n.) water.

ammā (f.) mother.

arañña (n.) forest.

ari (m.) enemy.

asakkoti (v.) unable.

asani (f.) thunder.

asanisadda (m.) peal/sound of thunder.

asappurisa (m.) wicked man.

asi (m.) sword.

assa (m.) horse.

assu (n.) tear.

aham (pron.) I.

ahi (m.) serpent.

Ā

ākañkhati (v.) hopes, expects.

ākaḍḍhati (v.) drags, pulls.

ākāsa (m.) sky.

ākhu (m.) rat, mouse.

āgacchati (v.) comes.

ācariya (m.) teacher.

ādadāti (v.) takes.

āneti (v.) brings, leads.

āpaṇa (n.) shop, bazaar.

āmanteti (v.) addresses.

āmasati (v.) touches, strokes.

ārabhati (v.) begins, starts, commences.

āruhati (v.) climbs, ascends.

āroceti (v.) informs.

āloka (m.) light.

āvahati (v.) brings forth.

āvāṭa (m.) pit.

āsana (n.) seat.

āsiñcati (v.) sprinkles.

āharati (v.) brings.

āhinḍati (v.) wanders, roams.

I

icchatī (v.) wishes, desires.

itthī (f.) woman.

iddhi (f.) psychic power.

isi (m.) sage.

Ī

U

uggañhātī (v.) learns.

ucchu (m.) sugar cane.

uṭṭhātī (v.) gets up, stands up.

uttarati (v.) comes out of (water).

uddeti (v.) flies.

udaka (n.) water.

udadhi (m.) ocean, sea.

udeti (v.) (sun or moon) rises.

upamā (f.) simile.

upalimpati (v.) smears.

upasañkamati (v.) approaches.

upāsaka (m.) lay devotee.

uppajjati (v.) is born.

uppatati (v.) flies, jumps up.

uyyāna (n.) park.

uraga (m.) reptile.

ussahati (v.) tries.

ussāpeti (v.) hoists.

Ū

E

O

ocinātī (v.) picks, collects.

ojavant (adj.) nourishing, luscious.

otarati (v.) gets down, descends (into water).

odana (m.) cooked rice.

obhāseti (v.) illuminates.

oruhati (v.) climbs down, descends.

oloketi (v.) looks at.

ovadati (v.) advises.

ovaraka (m.) bedroom.

ovāda (m.) advice.

K

kakaca (m.) saw.

kaññā (f.) girl.

kaṭacchu (m.) spoon.

kañeru (f.) cow-elephant.

kattar (m.) doer.

kathā (f.) speech.

katheti (v.) speaks.

kadali (f.) banana, plantain.

kapi (m.) monkey.

kamma (n.) deed, action.

kadaci karahaci (adv.) sometimes, seldom.

karoti (v.) verb to do, does, commits.

kari (m.) elephant.

kavi (m.) poet.

kasati (v.) ploughs.

kassaka (m.) farmer.

kāka (m.) crow.

kāya (m.) body.

kāruṇika (adj.) kind, compassionate.

kāsu (f.) pit.

kināti (v.) buys.

kilañjā (f.) mat.

kilati (v.) plays.

kukkura (m.) dog.

kucchi (m.) belly.

kujjhati (v.) gets angry.

kutṭhi (m.) leper.

kuddāla (m.) hoe.

kumāra (m.) boy.

kumāri (f.) girl.

kulavant (adj.) man of good family.

kulāvaka (n.) nest.

kusala (n.) good, merit.

kusuma (n.) flower.

kuhim (adv.) where.

ketu (m.) banner.

Kh

khagga (m.) sword.

khaṇati (v.) digs.

khaṇḍa (n.) piece.

khādati (v.) eats.

khādanīya (n.) food.

kipati (v.) throws.

khippam (adv.) soon.

khira (n.) milk.

khudā (f.) hunger.

khetta (n.) field.

G

Gaṅgā (f.) river Ganges.

gacchati (v.) goes.

gaṇhāti (v.) takes.

gantar (m.) one who goes.

garu (m.) teacher.

gahapati (m.) householder.

gāma (m.) village.

gāyati (v.) sings.

gāvī (f.) cow.

giri (m.) mountain.

gilāna (adj.) sick man.

gīta (n.) song.

gīvā (f.) neck.

guṇavant (adj.) virtuous.

guhā (f.) cave.

geha (n.) house, home.

goṇa (m.) ox, bull.

Gh

ghaṭa (m.) pot.

ghara (n.) house.

C

ca (ind. conj.) and.

cakkhu (n.) eye.

cakkhumant (adj.) having eyes.

caṇḍāla (m.) outcast.

canda (m.) moon.

carati (v.) walks, wonders, conducts oneself.

cavati (v.) departs, dies.

citta (n.) mind.

cinteti (v.) thinks.

civara (n.) robe.

cumbati (v.) kisses.

cora (m.) thief.

coreti (v.) steals.

Ch

chaddeti (v.) throws away.

chādeti (v.) covers, conceals.

chāyā (f.) shadow, shade.

chindati (v.) cuts.

J

jaṇu (n.) knee. Also: jāṇu

jala (n.) water.

jānu (n.) knee. Also: jaṇu

jānāti (v.) knows.

jāleti (v.) kindles, lights.

jināti (v.) wins.

jivhā (f.) tongue.

jivati (v.) lives.

jetar (m.) victor.

Jh

T

ṭhapeti (v.) keeps, places.

D

ḍasati (v.) bites, stings.

T

taṇḍula (n.) raw rice.

tattha (adv.) there.

tattha tattha (adv.) here and there.
tathā (adv.) likewise.
Tathāgata (m.) the Buddha.
tarati (v.) crosses (water).
taru (m.) tree.
taruṇi (f.) young woman.
tāpasa (m.) hermit.
tiṭṭhati (v.) stands, stays.
tīṇa (n.) grass.
tīra (n.) bank.
tunḍa (n.) beak.
tela (n.) oil.
tvam (pron.) you.

Th

thaketi (v.) shuts, closes.
thoka (adj.) little.

D

dakkha (adj.) clever.
dadāti (v.) gives. Also: deti
daddu (f.) eczema.
dadhi (n.) curd.
dāṭhī (m.) tusker.
dātar (m.) giver.
dāna (n.) alms, charity.
dāraka (m.) child.
dārikā (f.) girl.
dāru (n.) firewood.
dāsa (m.) servant.
dīghajīvī (m.) one with long life.
dīpa (m.) island, lamp.
dīpi (m.) leopard.
dukkha (n.) suffering.
dubbala (adj.) weak.
dussa (n.) cloth.
duhati (v.) milks.
duhitar (f.) daughter.
dūta (m.) messenger.
dūseti (v.) pollutes, spoils.
deti (v.) gives. Also: dadāti
deva (m.) deity, god.

devatā (f.) deity.
devī (f.) queen.
deseti (v.) preaches, instructs, points out.
doṇi (f.) boat.
dvāra (n.) door.

Dh

dhañña (n.) corn.
dhana (n.) wealth.
dhanavant (adj.) rich.
dhanu (n.) bow.
dhamma (m.) doctrine, truth.
dhātu (f.) element, relic.
dhāvati (v.) runs.
dhītar (f.) daughter.
dhīvara (m.) fisherman.
dhenu (f.) cow.
dhovati (v.) washes.

N

na (ind. adv.) not.
nagara (n.) city, town.
naccati (v.) dances.
nattar (m.) grandson.
natthi (adj.) no.
nadī (f.) river.
namassati (v.) salutes, worships.
nayana (n.) eye.
nara (m.) man, person.
naraka hell, purgatory.
nava (adj.) new.
nahāyati (v.) bathes.
nānā (ind.) various.
nānākammani (n.) various work.
nārī (f.) woman.
nāvā (f.) ship.
nāvika (m.) sailor.
nāseti (v.) destroys.
nāli (f.) a unit of measure.
nikkhamati (v.) leaves, sets out, renounces.
nikkhipati (v.) puts down, throws away.
nidhi (m.) (hidden) treasure.

nimanteti (v.) invites.
niraya (m.) purgatory.
niliyati (v.) hides.
nivāreti (v.) prevents.
nivāsa (m.) house.
nisidati (v.) sits.
nihareti (v.) takes out.
netar (m.) leader.
neti (v.) leads, takes away.

P

pakka (adj.) ripe.
pakkosati (v.) calls, summons.
pakkhipati (v.) puts, places, deposits.
pakkhī (m.) bird.
pacati (v.) cooks.
pajahati (v.) gives up, abandons, rejects.
pañjara (m.) cage.
paññavant (adj.) wise.
paññā (f.) wisdom.
pañha (m.) question.
paṭiccādeti (v.) conceals, hides.
paṭiyādeti (v.) prepares.
pañḍita (m.) wise man, sage.
pañṇa (n.) leaf.
patati (v.) falls.
pati (m.) husband, master.
patta (m.) bowl.
pathanā (f.) aspirations, hope, expectation.
patharati (v.) spreads.
pathethi (v.) aspires, hopes, wishes.
paduma (n.) lotus.
pappoti (v.) reaches, attains.
pabbajati (v.) renounces the world, gets/becomes ordained, goes forth.
pabbata (m.) mountain.
pabhāta (m.) morning.
pabhū (m.) eminent person.
parājeti (v.) defeats.
pariyesati (v.) searches, seeks, explores.
parivajjeti (v.) avoids.
parivāreti (v.) accompanies, surrounds.
parisā (f.) retinue.

palobheti (v.) tempts.
pavattar (m.) reciter.
pavatteti (v.) sets in motion.
(assūni) pavatteti (v.) sheds tears.
pavisati (v.) enters.
pasidati (v.) becomes glad, is pleased with.
pasu (m.) beast, animal.
passati (v.) sees.
paharati (v.) hits, strikes.
pahiñāti (v.) sends, dispatches.
pahūta (adj.) much.
pājeti (v.) drives.
pāṇi (m.) hand, palm.
pāṇī (m.) living being.
pāteti (v.) fells.
pāda (m.) foot.
pāniya (n.) drinking water.
pāpa (n.) evil, sin.
pāpakāri (m.) evil doer.
pāpamitta (m.) evil friend.
pāpuñāti (v.) reaches.
pāleti (v.) rules, governs.
pāsāna (m.) rock, stone.
pāsāda (m.) palace, mansion.
pi (ind. adv.) too, also.
pitaka (m.) basket.
pitar (m.) father.
pipāsā (f.) thirst.
pipāsita (adj.) thirsty.
pibati (v.) drinks.
piyāyati (v.) is dear.
pivati (v.) drinks.
pileti (v.) oppresses.
pucchatī (v.) questions.
puñña (n.) merit.
puñnavant (adj.) fortunate, meritorious.
putta (m.) son.
puttadāra (m.) children and wife.
puna (ind. adv.) again.
puppha (n.) flower.
pupphāsana (n.) (flower) altar.
pubbaka (adj.) ancient.
purisa (m.) man, person.
pūjeti (v.) honours, offers, worships.

pūreti (v.) fills.
peseti (v.) sends.
pokkharanī (f.) pond.
potthaka (n.) book.
poseti (v.) brings up, nourishes, looks after.

Ph

pharasu (m.) axe.
phala (n.) fruit.
phalavant (adj.) fruitful.
phusati (v.) touches.

B

bandhati (v.) ties, binds.
bandhu (m.) relative.
bandhumant (adj.) having relations.
balavant (adj.) powerful.
bali (m.) powerful one.
bahu (adj.) many.
bāhu (m.) arm.
bija (n.) seed.
Buddha (m.) the Buddha.
buddhi (f.) intelligence.
buddhimant (adj.) intelligent.
brāhmaṇa (m.) brahmin.
brāhmaṇī (f.) brahmin woman.

Bh

Bhagavant (adj.) the Fortunate One, Buddha.
bhagini (f.) sister.
bhajati (v.) keeps company.
bhañjati (v.) breaks.
bhaṇḍa (n.) goods.
bhatta (mn.) rice.
bhattachar (m.) husband.
bhamara (m.) bee.
bhariyā (f.) wife.
bhavati (v.) verb to be, becomes.
bhātar (m.) brother.
bhānumant (adj.) sun, radiant.
bhāyati (v.) fears.

bhāsati (v.) speaks.
bhikkhu (m.) monk.
bhindati (v.) breaks.
bhuñjati (v.) eats, enjoys, partakes of.
bhūpati (m.) king.
bhūpāla (m.) king.
bhūmi (f.) earth, ground.
bhojana (n.) food, meal.

M

makkaṭa (m.) monkey.
magga (m.) path, road.
maccha (m.) fish.
mañca (m.) bed.
mañjūsā (f.) box.
mani (m.) gem.
mattaññū (m.) moderate or abstemious one.
madhu (n.) honey.
madhukara (m.) bee.
manussa (m.) man, human being.
manta (n.) magic spell.
mantī (m.) minister.
manteti (v.) discusses, takes counsel.
mahanta (adj.) much.
mā (adj., prohibitive particle) do not.
mātar (f.) mother.
mātula (m.) uncle.
māpeti (v.) builds, creates.
māra (m.) the evil one.
māreti (v.) kills.
mālā (f.) garland.
miga (m.) deer.
mitta (m.) friend.
mināti (v.) measures.
mukha (n.) face, mouth.
muñcati (v.) releases, frees.
muñthi (m.) fist, hammer.
muni (m.) sage.
mūla (n.) root, money.
modaka (m.) sweetmeat.
modati (v.) is happy, enjoys, takes delight.

Y

yatthi (f.) walking stick.
yadi (ind. conj.) if.
yasavant (adj.) famous.
yāgu (f.) gruel.
yācaka (m.) beggar.
yācati (v.) begs.
yuvati (f.) maiden, young woman.

R

rakkhati (v.) protects, observes precepts, practises virtue.
rajaka (m.) washerman.
raju (f.) rope.
ratti (f.) night.
ratha (m.) vehicle, chariot.
ravi (m.) sun.
rasa (n.) taste.
rasmi (f.) ray.
rājinī (f.) queen.
rāsi (m.) heap.
rukka (m.) tree.
rukhamūla (n.) foot of a tree.
rūpa (n.) object, form.
rodati (v.) cries, weeps.
ropeti (v.) plants.

L

latā (f.) creeper.
labhati (v.) gets, receives.
lābha (m.) profit, gain.
likhati (v.) writes.
luddaka (m.) hunter.
loka (m.) world.
locana (n.) eye.

V

vaddhakī (m.) carpenter.
vaddheti (v.) develops, increases.
vannavant (adj.) colourful.
vattar (m.) speaker, sayer.

vattha (n.) cloth.
vatthu (n.) ground, base, site, estate.
vadaññū (m.) philanthropist, generous one.
vadhu (f.) daughter-in-law.
vana (n.) forest.
vanitā (f.) woman.
vandati (v.) worships, salutes.
vapati (v.) sows.
vammika (m.) ant-hill.
varāha (m.) pig.
vasati (v.) lives, dwells.
vasu (n.) wealth.
vā (ind. conj.) or.
vāceti (v.) teaches.
vānija (m.) merchant.
vāta (m.) wind.
vānara (m.) monkey.
vāpi (f.) tank.
vāyamati (v.) tries, exerts.
vāri (n.) water, river.
vālukā (f.) sand.
vikkīnāti (v.) sells.
vijju (f.) lightning.
vijjhati (v.) shoots.
viññātar (m.) knower, knowledgeable man.
viññū (m.) wise man.
vidū (m.) wise man.
vinetar (m.) disciplinarian.
vindati (v.) experiences, feels.
vippakirati (v.) scatters.
vibhajati (v.) divides, distributes, analyses.
viya (ind. adj.) like, similar.
vivarati (v.) opens.
vissajjeti (v.) spends, explains.
viharati (v.) dwells.
vihāra (m.) monastery.
vihiṁsatī (v.) harms, hurts.
viheṭheti (v.) harasses.
visati (f.) twenty.
vihi (m.) paddy.
vega (m.) speed.
vejja (m.) doctor.
vetheti (v.) wraps.
vetana (n.) wage, pay.

veļu (m.) bamboo.
vyākaroti (v.) explains.
vyādhi (m.) illness, sickness.

S

sakaṭa (m.) cart.
sakala (adj.) entire.
sakuṇa (m.) bird.
sakkoti (v.) can, is able.
sakhī (f.) female friend.
sagga (m.) heaven.
sace (ind. conj.) if.
sacca (n.) truth.
satimant (adj.) mindful.
sattu (m.) enemy.
sathar (m.) teacher.
satthi (n.) thigh.
sadda (m.) sound.
saddhā (f.) faith, devotion.
saddhāvant (adj.) devoted.
saddhim (ind.) with.
sannipatati (v.) assembles, gathers together.
sappa (m.) serpent.
sappi (n.) ghee.
sappurisa (m.) virtuous man.
sabba (adj.) all.
sabbaññū (m.) omniscient/all knowing one.
sabhā (f.) assembly.
samana (m.) recluse, monk.
samassāseti (v.) comforts, consoles.
samijjhati (v.) fulfills, succeeds.
samudda (m.) ocean, sea.
sammajjati (v.) sweeps.
sammajjani (f.) broom.
sammā (ind.) correctly, right, well.
sammisetti (v.) mixes.
sayati (v.) sleeps.
sara (m.) arrow.
sallapati (v.) converses.
sassu (f.) mother-in-law.
saha (ind.) with.
sahāya (m.) friend.
sahāyaka (m.) friend.

samharati (v.) collects.
sākhā (f.) branch.
sāṭaka (m.) garment.
sādiyati (v.) tastes, enjoys.
sāmī (m.) lord, husband.
sārathi (m.) charioteer.
sālā (f.) hall.
sāvaka (m.) disciple.
sikhī (m.) peacock.
sigāla (m.) jackal.
sindhu (m.) sea, ocean.
sippa (n.) arts and science.
sibbati (v.) sews.
sissa (m.) pupil.
sigha (adv.) quickly, fast.
sīla (n.) virtue, precept.
sīlavant (adj.) virtuous.
sīsa (n.) head.
sīha (m.) lion.
suka (m.) parrot.
sukha (n.) joy.
sukhī (m.) happy person.
Sugata (m.) the Buddha.
suṇāti (v.) hears, listens.
sunakha (m.) dog.
sura (m.) deity, god.
surā (f.) liquor.
suriya (m.) sun.
suva (m.) parrot.
suvaṇṇa (n.) gold.
susu (m.) young one.
sūkara (m.) pig.
setṭhi (m.) banker.
setu (m.) bridge.
soṇa (m.) dog.
sota (n.) ear.
sotar (m.) hearer, listener.
sotavant (adj.) attentive, having ears.
sopāna (m.) stairway.

H

hattha (m.) hand.
hatthī (m.) elephant.

hanati (v.) kills.
harati (v.) carries, takes away.
hasati (v.) laughs.
himavant (adj.) Himalayas, possessor of snow.
hirañña (n.) gold.
hoti (v.) verb to be, is, becomes.

Notes: